

PRODUCTO: Mermelada extra de naranja  
(product/product) Top quality orange jam / Confiture supérieure d'orange

CODIGO 00033  
(code/code):

CLASIFICACION Extra  
(rating/classification): Extra

PRODUCTOR : Marta Cruz  
(producer/producteur)

N° RGSEAA : 21.027528/SE  
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES Naranja Orange Orange  
(ingredients/ingrédients) Azucar Sugar Sucre  
Limón lemon Citron  
Canela Cinnamon Cannelle

PRESENTACION Tarro de cristal transparente  
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml  
(format / format)

PESO BRUTO: 550 gr  
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 250 gr  
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente  
(Tagged / etiquette) front and rear transparent polypropylene  
avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 1 Año  
(self life / conservation) 1 year / 1 an

CONSERVACION: en lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.  
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.  
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.  
Once I started drinking keep refrigerated  
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe.  
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte  
(transportation / transport) No special requirements for transport  
Ans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet  
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per ballet  
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES: Tostadas con mantequilla salada, Hojaldres, Chocolates, Quso azul  
(Marriage / Mariage) Toast bread with salted butter, Puff pastry, chocolats, blue cheese  
Toast au beurre salé, Pâte feuilletée, chocolat and fromage bleu

# Naranja

Valores nutricionales Nutritional facts Valeurs nutritionnelles	Por 100 gr
Valor energetico	201,72 Kcal
Grasas	0,21 g
Carbohidratos	47,66 g
Proteinas	0,92 g
Fibra alimentaria	2,7 g



# Orange

PRODUCTO: Mermelada extra de fresa  
(product/produit) Extra strawberry marmalade / Confiture supérieure de fraise

CODIGO 0034  
(code/code):

CLASIFICACION Extra  
(rating/classification): Extra

PRODUCTOR : Marta Cruz  
(producer/producteur)

N° RGSEAA : 21.027528/SE  
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES Fresa Strawberry Fraise  
(ingredients/ingrédients) Azucar Sugar Sucre  
Limón lemon Citron  
Manzana Apple Pomme

PRESENTACION Tarro de cristal transparente  
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml  
(format / format)

PESO BRUTO: 550 gr  
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 250 gr  
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente  
(Tagged / etiquette) front and rear transparent polypropylene  
avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 Meses  
(self life / conservation) 18 Months / Mois

CONSERVACION: en lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.  
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.  
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.  
Once I started drinking keep refrigerated  
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe.  
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte  
(transportation / transport) No special requirements for transport  
Ans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet  
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per ballet  
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES: Carnes de caza, Foie Helados y yogurt natural  
(Marriage / Mariage) Game metas, Foie, Ice cream and natural yogurt  
Gibier, Foie, Glace et yaourt natural.

# Fresa

Valores nutricionales Nutritional facts Valeurs nutritionnelles	Por 100 gr
Valor energetico	252,47 Kcal
Grasas	0,52 g
Carbohidratos	58,90 g
Proteinas	1,29 g
Fibra alimentaria	2,9 g



# Strawberry / fraise

PRODUCTO: Mermelada extra de Cebolla y pasas  
(product/product) Top quality onion with raisins jam / Confiture supérieure d'oignons aux raisins secs

CODIGO 00035  
(code/code):

CLASIFICACION Extra  
(rating/classification): Extra

PRODUCTOR : Marta Cruz  
(producer/producteur)

N° RGSEAA : 21.027528/SE  
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES Cebolla Onion Oignon  
(ingredients/ingrédients) Azucar Sugar Sucre  
Limón lemon Citron  
Miel Honey Miel  
Vinagre Vinegar Vinaigre  
Mantequilla Butter Beurre  
Sal SALT Sel

PRESENTACION Tarro de cristal transparente  
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml  
(format / format)

PESO BRUTO: 550 gr  
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 250 gr  
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente  
(Tagged / etiquette) front and rear transparent polypropylene  
avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 Meses  
(self life / conservation) 18 Months / Mois

CONSERVACION: en lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.  
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.  
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.  
Once I started drinking keep refrigerated  
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'exposition au soleil.  
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte  
(transportation / transport) No special requirements for transport  
Sans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet  
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per pallet  
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES: Carnes de caza, Ciordero frito, Foie, Carnes a la plancha  
(Marriage / Mariage) Bushmeat, Fried lamb, Foie, Grilled meats  
Gibier, Agneau frit, Foie, Viandes grillées

# Cebolla con pasas

Valores nutricionales Nutritional facts Valeurs nutritionnelles	Por 100 gr
Valor energetico	311,01 Kcal
Grasas	1,54 g
Carbohidratos	39,1 g
Proteinas	2,3 g
Fibra alimentaria	3,38 g



## Onion / Oignon

PRODUCTO: Mermelada extra de Kiwi con cava  
(product/product) Top quality Kiwi with spanish cava marmalade / Confiture de Kiwi au cava espagnol

CODIGO 0035  
(code/code):

CLASIFICACION Extra  
(rating/classification): Top quality / Supérieure

PRODUCTOR : Marta Cruz  
(producer/producteur)

N° RGSEAA : 21.027528/SE  
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES Kiwi Kiwi Kiwi  
(ingredients/ingrédients) Azucar Sugar Sucre  
Limón lemon Citron  
Cava Cava Cava

PRESENTACION Tarro de cristal transparente  
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml  
(format / format)

PESO BRUTO: 550 gr  
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 250 gr  
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente  
(Tagged / etiquette) front and rear transparent polypropylene  
avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 meses  
(self life / conservation) 18 Months / Mois

CONSERVACION: en lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.  
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.  
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.  
Once I started drinking keep refrigerated  
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe.  
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte  
(transportation / transport) No special requirements for transport  
Ans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet  
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per ballet  
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES: Quesos curados, semicurados y frescos, Helados, yogurt natural, Hojaldres y chocolate  
(Marriage / Mariage) Cured, semi-hard and soft Cheese, Ice cream, and yogurt, puff pastry and chocolate  
Fromage à pâte, dure, semi-dure et molle, Crèmes Glacées, yaourt naturel, pâte feuilletée et chocolat

# Kiwi con cava

Valores nutricionales Nutritional facts Valeurs nutritionnelles	Por 100 gr
Valor energetico	258,66 Kcal
Grasas	1,29 g
Carbohidratos	56,24 g
Proteinas	1,87 g
Fibra alimentaria	4,42 g



# Kiwi / Kiwi

PRODUCTO: Mermelada extra de Tomate con Jalapeños  
(product/product) Top quality Tomatoes with jalapenos marmalade / confiture supérieure de tomate avec des jalapenos

CODIGO 0037  
(code/code):

CLASIFICACION Extra  
(rating/classification): Top quality / Supérieure

PRODUCTOR : Marta Cruz  
(producer/producteur)

N° RGSEAA : 21.027528/SE  
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES Tomate Tomatoe Tomate  
(ingredients/ingrédients) Azucar Sugar Sucre  
Limón lemon Citron  
Jalapeños Jalapenos Jalapenos

PRESENTACION Tarro de cristal transparente  
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml  
(format / format)

PESO BRUTO: 550 gr  
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 250 gr  
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente  
(Tagged / etiquette) front and rear transparent polypropylene  
avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 Meses  
(self life / conservation) 18 Months / Mois

CONSERVACION: en lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.  
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.  
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.  
Once I started drinking keep refrigerated  
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe.  
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte  
(transportation / transport) No special requirements for transport  
Ans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet  
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per ballet  
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES: Quesos aemicurados y frescos, Snacks, carnes a la plancha  
(Marriage / Mariage) Semi-hard and soft cheeses, Appetizers, grilled meats  
Fromages à pâte semi-dure et molle, amuse-gueules, viandes grillées

# Tomate Con Jalapeños

Valores nutricionales Nutritional facts Valeurs nutritionnelles	Por 100 gr
Valor energetico	204,78 Kcal
Grasas	0,36 g
Carbohidratos	46,83 g
Proteinas	1,85 g
Fibra alimentaria	3,35 g



Tomatoes with jalapenos  
Tomate avec jalapenos

PRODUCTO: Mermelada Extra de Manzana con Canela  
(product/product) Top quality Apple with cinnamon marmalade / confiture supérieure de pomme à la cannelle

CODIGO 0038  
(code/code):

CLASIFICACION Extra  
(rating/classification): Top quality / Supérieure

PRODUCTOR : Marta Cruz  
(producer/producteur)

N° RGSEAA : 21.027528/SE  
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES  
(ingredients/ingrédients)

Manzana	Apple	Pomme
Azucar	Sugar	Sucre
Limón	lemon	Citron
Canela	Cinnamon	Cannelle

PRESENTACION Tarro de cristal transparente  
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml  
(format / format)

PESO BRUTO: 550 gr  
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 250 gr  
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente  
(Tagged / étiquette) front and rear transparent polypropylene  
avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 Meses  
(self life / conservation) 18 Months / Mois

CONSERVACION: en lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.  
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.  
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.  
Once I started drinking keep refrigerated  
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe.  
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte  
(transportation / transport) No special requirements for transport  
Ans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet  
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per pallet  
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES: Queso azul, Foie, hojaldres, membrillo, Tartas  
(Marriage / Mariage) Blue cheese, Foie, Puff pastry, quince jelly  
Foie, pâte feuilletée, Fromage bleu et pâte de coings

# Manzana Con Canela

Valores nutricionales Nutritional facts Valeurs nutritionnelles	Por 100 gr
Valor energetico	261,68 Kcal
Grasas	0,40 g
Carbohidratos	62,79 g
Proteinas	0,40 g
Fibra alimentaria	2,7 g



Apple with cinnamon  
Pomme et Cannelle

PRODUCTO: Mermelada extra de frutos del bosque  
(product/product) Top-quality forest fruits Jam / Confiture supérieure de fruits des bois

CODIGO 0039  
(code/code):

CLASIFICACION Extra  
(rating/classification): Extra

PRODUCTOR : Marta Cruz  
(producer/producteur)

N° RGSEAA : 21.027528/SE  
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES Fresa, arandanos, moras, grosellas Berries Frutos des bois  
(ingredients/ingrédients) Azúcar Sugar Sucre  
Limón lemon Citron  
Manzana Apple Pomme

PRESENTACION Tarro de cristal transparente  
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml  
(format / format)

PESO BRUTO: 550 gr  
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 250 gr  
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente  
(Tagged / etiquette) front and rear transparent polypropylene  
avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 Meses  
(self life / conservation) 18 Months / Mois

CONSERVACION: en lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.  
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.  
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.  
Once I started drinking keep refrigerated  
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe.  
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte  
(transportation / transport) No special requirements for transport  
Ans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet  
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per ballet  
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES: Carnes de caza, Foie Helados y yogurt natural  
(Marriage / Mariage) Game metas, Foie, Ice cream and natural yogurt  
Gibier, Foie, Glace et yaourt natural.

# Frutos del bosque

Valores nutricionales Nutritional facts Valeurs nutritionnelles	Por 100 gr
Valor energetico	255,13 Kcal
Grasas	0,45 g
Carbohidratos	60,43 g
Proteinas	1,02 g
Fibra alimentaria	2,64 g



## Berries / fruits des bois

PRODUCTO: Mermelada extra de Limón con canela  
(product/product) Top-quality lemon marmalade with cinnamon/ Confiture supérieure de citron à la cannelle

CODIGO 0040  
(code/code):

CLASIFICACION Extra  
(rating/classification): Extra

PRODUCTOR : Marta Cruz  
(producer/producteur)

N° RGSEAA : 21.027528/SE  
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES Limón lemon Citron  
(ingrédients/ingrédients) Azucar sugar Sucre  
Canela Cinnamon Cannelle

PRESENTACION Tarro de cristal transparente  
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml  
(format / format)

PESO BRUTO: 550 gr  
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 250 gr  
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente  
(Tagged / etiquette) front and rear transparent polypropylene  
avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 Meses  
(self life / conservation) 18 Months / Mois

CONSERVACION: en lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.  
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.  
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.  
Once I started drinking keep refrigerated  
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe.  
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte  
(transportation / transport) No special requirements for transport  
Ans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet  
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pièces per box. Pallet: 792 units per ballet  
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES: Pescados a la plancha, Hojaldres y helados, Chocolate  
(Marriage / Mariage) Grilled fish, Puff pastry and ice cream and chocolats  
Poissons grillés, Pâte feuilletée et crème glacée, chocolat

# Limón con Canela

Valores nutricionales Nutritional facts Valeurs nutritionnelles	Por 100 gr
Valor energetico	316,26 Kcal
Grasas	0,20 g
Carbohidratos	76,74 g
Proteinas	0,48 g
Fibra alimentaria	2,84 g



## Lemon / Citron



PRODUCTO: Mermelada extra de Tomate  
(product/product) Top quality Tomato jam / Confiture supérieure de tomate

CODIGO: 0041  
(code/code):

CLASIFICACION: Extra  
(rating/classification): Top quality / Supérieure

PRODUCTOR: Marta Cruz  
(producer/producteur)

N° RGSEAA: 21.027528/SE  
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES: Tomate Tomatote Tomate  
(ingredients/ingrédients) Azucar Sugar Sucre  
Limón lemon Citron

PRESENTACION: Tarro de cristal transparente  
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml  
(format / format)

PESO BRUTO: 550 gr  
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 250 gr  
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente  
(Tagged / etiquette) front and rear transparent polypropylene  
avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 meses  
(self life / conservation) 18 Months / Mois

CONSERVACION: en lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.  
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.  
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.  
Once I started drinking keep refrigerated  
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe.  
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte  
(transportation / transport) No special requirements for transport  
Ans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet  
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per ballet  
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES: Quesos amicurados y frescos, Snacks, carnes a la plancha  
(Marriage / Mariage) Semi-hard and soft cheeses, Appetizers, grilled meats  
Fromages à pâte semi-dure et molle, amuse-gueules, viandes grillées

# Tomate

Valores nutricionales Nutritional facts Valeurs nutritionnelles	Por 100 gr
Valor energetico	204,78 Kcal
Grasas	0,36 g
Carbohidratos	46,83 g
Proteinas	1,85 g
Fibra alimentaria	3,35 g



# Tomato / Tomate

PRODUCTO: Mermelada extra de Piña al licor de Coco  
(product/product) Top-quality pineapple jam with coconut liqueur / Confiture supérieure d'ananas à la liqueur de coco

CODIGO 0042  
(code/code):

CLASIFICACION Extra  
(rating/classification): Top quality / Supérieure

PRODUCTOR : Marta Cruz  
(producer/producteur)

N° RGSEAA : 21.027528/SE  
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES Piña Pineapple Ananas  
(ingredients/ingrédients) Azucar Sugar Sucre  
Limón lemon Citron  
Licor de coco Coconut Liqueur Liqueur de coco

PRESENTACION Tarro de cristal transparente  
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml  
(format / format)

PESO BRUTO: 550 gr  
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 250 gr  
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente  
(Tagged / etiquette) front and rear transparent polypropylene  
avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 Meses  
(self life / conservation) 18 Months / Mois

CONSERVACION: en lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.  
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.  
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.  
Once I started drinking keep refrigerated  
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe.  
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte  
(transportation / transport) No special requirements for transport  
Ans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet  
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per ballet  
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES: Helados, yogurt natural, Hojaldres  
(Marriage / Mariage) Ice cream, yogurt and puff pastry  
Crème Glacée, yaourt naturel, pâte feuilletée

# Piña al licor de coco

Valores nutricionales Nutritional facts Valeurs nutritionnelles	Por 100 gr
Valor energetico	214,12 Kcal
Grasas	0,24 g
Carbohidratos	46,42 g
Proteinas	0,59 g
Fibra alimentaria	2,54 g



Pineapple with coconut liqueur  
Ananas au liqueur de coco

PRODUCTO: Mermelada extra de Pimiento rojo con pimienta verde en grano  
(product/product) Top-quality red pepper jam / Confiture supérieure de poivron rouge

CODIGO 0043  
(code/code):

CLASIFICACION Extra  
(rating/classification): Extra

PRODUCTOR : Marta Cruz  
(producer/producteur)

Nº RGSEAA : 21.027528/SE  
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES Pimiento rojo Red pepper Poivron rouge  
(ingredients/ingrédients) Azucar sugar Sucre  
Vinagre Vinegar Vinaigre  
Pimienta verde Green pepper poivre vert  
Limón Lemon Citron  
Sal Salt Sel

PRESENTACION Tarro de cristal transparente  
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml  
(format / format)

PESO BRUTO: 550 gr  
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 250 gr  
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente  
(Tagged / étiquette) front and rear transparent polypropylene  
avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 Meses  
(self life / conservation) 18 Months / Mois

CONSERVACION: en lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.  
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.  
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.  
Once I started drinking keep refrigerated  
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe.  
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte  
(transportation / transport) No special requirements for transport  
Ans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet  
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per ballet  
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES: Pescados, Foie, carnes  
(Marriage / Mariage) Fish, Foie, Meats  
Poisson, foie, viandes

# Pimiento Rojo

Valores nutricionales Nutritional facts Valeurs nutritionnelles	Por 100 gr
Valor energetico	200,97 Kcal
Grasas	0,33 g
Carbohidratos	43,92 g
Proteinas	1,94 g
Fibra alimentaria	2,63 g



## Red Pepper / Poivron rouge

PRODUCTO: Mermelada extra de Pera al Amaretto  
(product/product) Top quality pear jam with Amaretto / Confiture supérieure de poire à l'amaretto

CODIGO 0044  
(code/code):

CLASIFICACION Extra  
(rating/classification): Top quality / Supérieure

PRODUCTOR : Marta Cruz  
(producer/producteur)

N° RGSEAA : 21.027528/SE  
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES Pera Pear Poire  
(ingredients/ingrédients) Azucar Sugar Sucre  
Limón lemon Citron  
Amaretto Amaretto Amaretto

PRESENTACION Tarro de cristal transparente  
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml  
(format / format)

PESO BRUTO: 550 gr  
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 250 gr  
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente  
(Tagged / etiquette) front and rear transparent polypropylene  
avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 Meses  
(self life / conservation) 18 Months / Mois

CONSERVACION: en lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.  
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.  
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.  
Once I started drinking keep refrigerated  
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe.  
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte  
(transportation / transport) No special requirements for transport  
Ans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet  
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per ballet  
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES: Tostadas con mantequilla salada, hojaldres. Chocolates, helados, yogurt  
(Marriage / Mariage) Toast with salted butter, Ice cream, and yogurt, puff pastry and chocolates  
Toast au beurre salé, Crème Glacée, yaourt naturel, pâte feuilletée et chocolat

# Pera al Amaretto

Valores nutricionales Nutritional facts Valeurs nutritionnelles	Por 100 gr
Valor energetico	166,83 Kcal
Grasas	0.13 g
Carbohidratos	47,97 g
Proteinas	0,53 g
Fibra alimentaria	2.31 g



## Pear / Poire

PRODUCTO: Mermelada extra de Higo negro  
(product/product) Top-quality Black fig jam / Confiture supérieure de figues noires

CODIGO 00059  
(code/code):

CLASIFICACION Extra  
(rating/classification): Top quality / Supérieure

PRODUCTOR : Marta Cruz  
(producer/producteur)

N° RGSEAA : 21.027528/SE  
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES Higo Fig Figue  
(ingredients/ingrédients) Azucar Sugar Sucre  
Limón lemon Citron

PRESENTACION Tarro de cristal transparente  
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml  
(format / format)

PESO BRUTO: 550 gr  
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 250 gr  
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente  
(Tagged / etiquette) front and rear transparent polypropylene  
avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 Meses  
(self life / conservation) 18 Months / Mois

CONSERVACION: en lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.  
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.  
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.  
Once I started drinking keep refrigerated  
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe.  
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte  
(transportation / transport) No special requirements for transport  
Ans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet  
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per pallet  
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES: Helados, yogurt natural, Hojaldres, Queso fresco  
(Marriage / Mariage) Ice cream, yogurt and puff pastry, Soft Cheese  
Crèmes Glacées, yaourt naturel, pâte feuilletée, Fromages frais

# Higo Negro

Valores nutricionales Nutritional facts Valeurs nutritionnelles	Por 100 gr
Valor energetico	214,12 Kcal
Grasas	0,24 g
Carbohidratos	46,42 g
Proteinas	0,59 g
Fibra alimentaria	2,54 g



# Black Fig / Figue Noire

PRODUCTO:  
(product/product)

Mermelada extra de melocotón  
Top quality Peach with lavender marmalade / Confiture de pêche à la lavande

CODIGO  
(code/code):

00079

CLASIFICACION  
(rating/classification):

Extra  
Top quality / Supérieure

PRODUCTOR :  
(producer/producteur)

Marta Cruz

N° RGSEAA :  
(sanitary registration/vétérinaire):

21.027528/SE

INGREDIENTES  
(ingredients/ingrédients)

Melocoton	Peach	Pêche
Azucar	Sugar	Sucre
Limón	lemon	Citron
Lavanda	Lavender	Lavande

PRESENTACION  
(presentation/présentation):

Tarro de cristal transparente  
Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO:  
(format / format)

270 ml

PESO BRUTO:  
(gross Weight / poids brut)

550 gr

PESO NETO:  
(net weight/ poids net)

250 gr

ETIQUETADO:  
(Tagged / etiquette)

Frontal y posterior en polipropileno transparente  
front and rear transparent polypropylene  
avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD:  
(self life / conservation)

18 Meses  
18 Months / Mois

CONSERVACION:  
(Storage / Stockage)

en lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.  
Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.  
In cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.  
Once I started drinking keep refrigerated  
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'insolation directe.  
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE:  
(transportation / transport)

Carece de ningún requerimiento especial para su transporte  
No special requirements for transport  
Ans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO:  
(Packaging / Emballage)

Cajas: 24 unidades por caja. Palet: 792 unidades por palet  
Boxes: 24 pieces per box. Pallet: 792 units per pallet  
Cartons: 24 pièces par carton. Palette: 792 unités par palette

MARIDAJES:  
(Marriage / Mariage)

Quesos curados, semicurados y frescos, Helados, yogurt natural, Hojaldres y chocolate  
Cured, semi-hard and soft Cheese, Ice cream, and yogurt, puff pastry and chocolate  
Fromage à pâte, dure, semi-dure et molle, Crèmes Glacées, yaourt naturel, pâte feuilletée et chocolat

# Melocotón con lavanda

Valores nutricionales Nutritional facts Valeurs nutritionnelles	Por 100 gr
Valor energetico	229,56Kcal
Grasas	0.42 g
Carbohidratos	58.9 g
Proteinas	0.40 g
Fibra alimentaria	3.62 g



Peach with lavender / pêche à la lavande

PRODUCTO: Chutney de mango  
(product/product) Top quality mango chutney / Chutney supérieure de mangue

CODIGO: 00082  
(code/code):

CLASIFICACION: Extra  
(rating/classification): Extra

PRODUCTOR : Marta Cruz  
(producer/producteur)

N° RGSEAA : 21.027528/SE  
(sanitary registration/vétérinaire):

INGREDIENTES: Mango mango Mangue  
(ingredients/ingrédients) Azucar Sugar Sucre  
Vinagre Vinegar Vinaigre  
Canela Cinnamon Cannelle  
Clavo Clove Clou de girofle  
Jengibre Ginger Gingembre  
Ajo garlic Ail  
Cebolla Onion Oignon  
Nuez moscada Nutmeg Noix de Muscade

PRESENTACION: Tarro de cristal transparente  
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml  
(format / format)

PESO BRUTO: 550 gr  
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 250 gr  
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente  
(Tagged / etiquette) front and rear transparent polypropylene  
avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 meses  
(self life / conservation) 18 months / 18 mois

CONSERVACION: en lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.  
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.  
In a cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.  
Once I started drinking keep refrigerated  
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'exposition au soleil.  
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte  
(transportation / transport) No special requirements for transport  
Sans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja.  
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box.  
Cartons: 24 pièces par carton.

MARIDAJES: Carnes de caza, Ciordero frito, Foie, Carnes a la plancha  
(Marriage / Mariage) Bushmeat, Fried lamb, Foie, Grilled meats  
Gibier, Agneau frit, Foie, Viandes grillées

# Chutney de mango

Valores nutricionales Nutritional facts Valeurs nutritionnelles	Por 100 gr
Valor energetico	212,47 Kcal
Grasas	0,52 g
Carbohidratos	58,9 g
Proteinas	1,29 g
Fibra alimentaria	3,21 g



## Mango Chutney / Mangue

PRODUCTO: Chutney de tomate  
(product/product) Top quality tomatoe chutney / Chutney supérieure de tomates

CODIGO 00081  
(code/code):

CLASIFICACION Extra  
(rating/classification): Extra

PRODUCTOR : Marta Cruz  
(producer/producteur)

N° RGSEAA : 21.027528/SE  
(sanitry registration/vétérinaire):

INGREDIENTES Tomate Tomate Tomate  
(ingredients/ingrédients) Azucar Sugar Sucre  
Vinagre Vinegar Vinaigre  
Canela Cinnamon Canelle  
Clavo Clove Clou de girofle  
Jengibre Ginger Gingembre  
Limon Lemon Citron

PRESENTACION Tarro de cristal transparente  
(presentation/présentation): Transparent glass jar / pot en verre transparent

FORMATO: 270 ml  
(format / format)

PESO BRUTO: 550 gr  
(gross Weight / poids brut)

PESO NETO: 250 gr  
(net weight/ poids net)

ETIQUETADO: Frontal y posterior en polipropileno transparente  
(Tagged / etiquette) Front and rear transparent polypropylene  
Avant et arrière de polypropylène

CADUCIDAD: 18 meses  
(self life / conservation) 18 months / 18 mois

CONSERVACION: En lugar fresco y seco. Evitando que la luz solar le incida directamente.  
(Storage / Stockage) Una vez comenzado el consumo mantener refrigerado.  
In a cool and dry place. Avoiding sunlight will shine directly.  
Once I started drinking keep refrigerated  
Dans un endroit frais et sec. Éviter l'exposition au soleil.  
Une fois ouvert, conserver au réfrigérateur.

TRANSPORTE: Carece de ningún requerimiento especial para su transporte  
(transportation / transport) No special requirements for transport  
Sans exigences particulières pour le transport

EMPAQUETADO: Cajas: 24 unidades por caja.  
(Packaging / Emballage) Boxes: 24 pieces per box.  
Cartons: 24 pièces par carton.

MARIDAJES: Carnes de caza, Ciordero frito, Foie, Carnes a la plancha  
(Marriage / Mariage) Bushmeat, Fried lamb, Foie, Grilled meats  
Gibier, Agneau frit, Foie, Viandes grillées

# Chutney de tomate

Valores nutricionales Nutritional facts Valeurs nutritionelles	Por 100 gr
Valor energetico	212,47 Kcal
Grasas	0,52 g
Carbohidratos	58,9 g
Proteinas	1,29 g
Fibra alimentaria	3,21 g



Tomato chutney / Tomates